

La tiranía imperante

TURBINAS EN LA CLOACA

El asunto de las aguas de Barcelona, determinado la exclusión del Sr. Lerroux y sus adeptos de la Conjuración republicano-socialista.

Cinematógrafo municipal

APUNTES DE UN CRONISTA

No abundan ciertamente los asuntos para escribir crónicas en estos momentos. La gente dormita entre un vaso de horchata y un ventilador.

Jornada francesa del día 10 de Junio

EN AFRICA

Interesante relato de un soldado. El espantoso desastre de la columna de Mangin.

Por cartas particulares que recibían a sus familias los soldados que forman en la columna Mangin, se conoce la magnitud del desastre sufrido por la misma, y que hasta ahora nos era desconocido.

Amigos de ayer enemigos de hoy

LOS BALKANES

Una lucha sangrienta es epílogo de otra. Miles de bajas. La actitud del árbitro.

Pocos hechos concretos pueden acusarse en el curso de las últimas veinticuatro horas, y sin embargo de ello, la confirmación de las noticias anteriormente recibidas y la recepción de algunas otras, muy pocas, que armonizan notablemente con sus precedentes.

Del Emperador al Papa

SERVICIO TELEGRÁFICO

NOTICIAS DESMENTIDAS

El ministro de Prusia en Roma ha estado hoy en el Vaticano para poner en manos del Pontífice una carta autógrafa del Emperador Guillermo, dando gracias al Papa por el mensaje de felicitación que éste le envió con motivo de la celebración de su jubileo imperial.

Consejo hipócrita

REMEDIO CONTRA EL MAL

La semana pasada, el Consejo de guerra del sexto Cuerpo de Ejército, reunido en Chalons, juzgaba al soldado Leveque, al que se imputaba el delito de haber querido ametrillar a sus compañeros de cuartel al grito de: ¡Abajo el servicio militar de tres años!

DE BERLÍN

Nombramiento militar. BERLÍN 4. El ex ministro de la Guerra, general Heeringen, ha sido nombrado jefe de inspección del primer Cuerpo de Ejército, como recompensa a los grandes servicios que ha prestado al país.

DE AMÉRICA

RIO JANEIRO 4. Durante el primer semestre han desembarcado aquí 43.104 emigrantes, es decir, 6.539 más que el año pasado, en idéntico período.

CURRO VARGAS

Está declarada la huelga en toda la cuenca minera. En previsión de graves alteraciones del orden, la Policía se ocupa de montar guardias armados en todas las minas desprovistas de protección y vigilancia.

LOS MINEROS DE JOHANNESBURG

Está declarada la huelga en toda la cuenca minera. En previsión de graves alteraciones del orden, la Policía se ocupa de montar guardias armados en todas las minas desprovistas de protección y vigilancia.

PARA LOS POBRES

Con gran solemnidad se han inaugurado hoy los comedores para pobres, costeados por la Asociación castellonense de Caridad, que está siendo objeto de grandes elogios.

Los labradores de El Picazo

Los labriegos de El Picazo (Cuenca), atraviesan por una situación angustiosísima, a la que hemos aludido en otra ocasión. La pérdida de las cosechas ha llevado a la miseria a los honrados hogares de los cultivadores del terruño que se ven agobiados por la tiranía de esa fatídica majestad que se llama hambre.

Tristezas del terruño

No existe el antiguo fondo de calamidades. "No figura en el presupuesto partida alguna a la cual se pueda recurrir para el alivio de tales afligidos."

NOTAS DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO. Ha sido pedida la mano de la señorita María Ignacio Guerrero por D. Francisco Urrutia y Lara.

VIAJES. Han salido: para las playas del Norte, el director de "La Molarquia" D. Benigno Varela, acompañado de su familia; para la provincia de Almería, nuestro querido amigo D. Pedro Abellán también con su familia.

SANTA LUCIA. Mañana, festividad de Santa Lucía, celebrarán sus días la marquesa de Musey, condesa de Maceda y Romero y señorita de Escrivá de Román.

BODAS. En la parroquia de San Ginés, de esta corte, se ha celebrado la boda de la señorita Aurora de las Parras con nuestro compañero en la Prensa el director de "El Faro", de Jaca, D. Pedro de las Parras.

CASA REAL. LA REINA DOÑA CRISTINA. Ayer cumplimentaron a S. M. la Reina Doña María Cristina, la Princesa de Ratibor, esposa del embajador de Alemania; el duque de Granada; los marqueses de Santillana y Santa Cristina; el conde de Aguilera de Inestribles y el Sr. Nieudant.

A nuestros suscriptores

Los suscriptores de Madrid que se ausenten de la corte durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, recibirán EL DEBATE sin aumento alguno en el precio que actualmente pagan por la suscripción.

Zoreros y empresarios

La Asociación de zoreros ha tomado acuerdos importantes contra el gerente de la Plaza de Toros de Madrid, por incumplimiento del contrato que se hizo para celebrar la corrida a beneficio de la Asociación en el mes de Junio.

Belgrado 4.

Han llegado recientemente 17 oficiales y 1.200 soldados búlgaros, prisioneros. La queja de Rusia.

San Petersburgo 4.

El ministro de Negocios Extranjeros ha hecho saber públicamente que Rusia lamenta muy de veras la lucha fratricida en que ahora se ha empeñado los Estados balcánicos, así como la política desfachateada que ha impedido un acuerdo entre ellos.

Suma y signo.

Belgrado 4. Han llegado recientemente 17 oficiales y 1.200 soldados búlgaros, prisioneros.

El 31 de Diciembre de 1911 faltaban en el Ejército 62.544 desertores y prófugos. El 31 de Diciembre de 1912 la cifra había subido, pasando de 80.000.

AGUAS MINERO - MEDICINALES
DECLARADAS DE UTILIDAD PUBLICA POR REAL
ORDEN DE 20 DE AGOSTO DE 1912
Las mejores de Europa
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

FONTIBRE

SUS SIMILARES
las de Cestona y Carlsbad (Alemania)
CURAN LAS DISPEPSIAS GASTRICAS E INTESTINALES,
EL ESTREÑIMIENTO HABITUAL, ENFERMEDADES DEL HIGADO, RINON Y ORINA

RELIGIOSAS

Santos y cultos de hoy.
Sábado.—Santos Miguel de los Santos y Antonio M. Zacarías, confesores; Santa Zoá, mártir, y Santas Filomena y Doada, vírgenes.
La misa y oficio divino son de San Miguel de los Santos, con rito doble y color blanco.
Religiosas Adorativas (Duque de Osuna) (Cuarenta Horas).—Misa mayor a las diez, y por la tarde, preces y reserva.
Religiosas del Corpus Christi.—Continúa el Quinario a la Preciosísima Sangre.
Góngoras.—Ejercicios Eucarísticos de la Adoración Reparadora, a las seis y media de la mañana y a las cinco y media de la tarde, dirigidos por el señor capellán.
San Millán.—Continúa el ejercicio de los Quince Sábados a Nuestra Señora del Rosario, haciéndose en la misa de siete.
Iglesia de Nuestra Señora de la Consolación.—A las seis, salva solemne y plegaria a Nuestra Señora de la Consolación.
En la Santa Iglesia Catedral dará comienzo el próximo día 8 una solemne novena en honor de la Virgen del Carmen.
Todos los días, a las seis y media de la mañana se dirá la santa misa en su capilla y se dará la Sagrada Comunión. Después se rezará el rosario y el ejercicio de la novena.
La Congregación de Nuestra Señora del Carmen y Santo Rosario Cantado, establecida canónicamente en la Iglesia parroquial de Santiago y San Juan Bautista, comenzará el día 8 una solemne novena en honor de su excelta Patrona.
Estará de manifiesto el Santísimo Sacramento los días 10 y 11, desde las siete de la mañana, por hallarse el Jubileo de las Cuarenta Horas, y los demás días durante las funciones. Estas se celebrarán por la mañana, a las diez, excepto el último día que será a las diez y media, con misa mayor y sermón, y por la tarde, a las seis y media, se rezará la estación y rosario; seguirán el sermón, novena y escapulario; después se cantará la letanía Carmelitana y se reservará a S. D. M., finalizando con la salva en el altar de la Virgen.
Predicará todas las tardes el señor doctor D. Ramón Molina Justo, cura párroco de Santa Leocadia y catedrático del Seminario de Toledo.
(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

EL ESTADO DE NEURASTENIA SOCIAL CONTEMPORANEO, SE REPARA INDEFECTIBLEMENTE CON EL EMPLEO DE ESTE EXCELENTE ESPECIFICO. LAS SUBSTANCIAS MEDICAMENTOSAS QUE LO INTEGRAN NUNCA PUEDEN PRODUCIR DESARREGLOS.
OH, MI SEÑOR DON QUIJOTE, CABALERO DE LA TRISTE FIGURA, ESPEJO Y FLOR DE LA ANDANTE CABALERIA, TOMAOS ESTE FRASCO DE NEURASTINA.
CHORRO Y CURAREIS VUESTRA NEURASTENIA!!!
ESTE ESPECIFICO HA SIDO PREMIADO CON MEDALLA DE ORO Y CRUZ EN LA ULTIMA EXPOSICION INTERNACIONAL DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



Espectáculos para hoy

Cómico.—A las diez y media (sencilla). El ama seca (estreno).—A las once y tres cuartos (sencilla). La última película.
Farrish.—A las nueve y media de la noche, grandiosas exhibiciones animatógráficas. Extraordinario éxito de la comedia, en colores. "Un sueño irrealizable". El drama "Víctima de su inocencia", exclusivo. "La ventana del abogado". "La huérfana de la pradera". Max Linder, en su creación "Rivdad"; Toribio en Sánchez, Dama de compañía, nuevos panoramas y escenas cómicas.
Función completa; sillitas, 50 céntimos; entrada general, 20 céntimos.

Buen Retiro.—A las nueve y media conciertos diarios por la banda municipal y banda de Ingenieros. Grandes atracciones. Martes de moda, una peseta. Viernes de gran moda, dos pesetas. Lunes, miércoles, jueves, sábados y domingos, 60 céntimos, incluidos todos los impuestos.
Benavente.—De cinco y media a doce y media, sección continua de cinematógrafo. Todos los días estrenos.
Magic-Park.—Parque de recreos en el paseo de Rosales, con entrada también por la calle de Ferraz. El más aristocrático, alegre y atrayente parque de Madrid. Los viernes, tardes infantiles, obsequiándose a todos los niños que asisten con regalos. Los domingos, mañanas populares, de seis a doce de la mañana. La entrada para esta función sólo costará 15 céntimos. Todas las noches, grandes funciones y variación de programa.

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior a 30 palabras. Su precio es de 5 céntimos palabra.
En esta Sección tendrá cabida la Bolsa del Trabajo, que será gratuita para las cantidades de trabajo si los anuncios no son de más de 10 palabras, pagando cada dos palabras que excedan de este número 5 céntimos, siempre que los mismos interesados den personalmente la orden de publicidad en esta Administración.

ORNAMENTOS PARA IGLESIA

Sedería.—Imágenes.—Tapicería.—Metales
HIJOS de M. GARIN Casa fundada en 1820 y premiada con VEINTE RECOMPENSAS nacionales y extranjeras.
VALENCIA: Paz, 5.—MADRID: Mayor, 33
BILBAO: Ascao, 1.

Anuncios: J. Domínguez, Plaza de Matute, 8
J. Lucas Imossi é Hijos
GIBRALTAR
Agencia marítima de correos trasatlánticos
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Estados Unidos de América, Hawaii, etc., etc.

VENTAS
VENDO un magnífico automóvil "Mercedes". Informes: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.
SE VENDE solar 12.000 pies fachada carretera nueva años Hipódromo (Mañadas) Alfaz.
PARA EL CULTO
PARA ORNAMENTOS de iglesia, Justo Burillo, Paz, 19, Valencia.
INCENSO al uso de Roma y Jerusalén, para la Iglesia. Doctor Sastré Marqués, Hospital, 109, Barcelona.
ESTAMPERIA BARESES, gran surtido. Librería, 10 y 12, Barcelona.
ESPECIFICOS
EL DEPURATIVO FUSTER cura las enfermedades de ojos, estómago, reuma y asma. Farmacia Fuster, Bajada San Francisco, 22, Valencia.
EL DOLOR REUMÁTICO se cura completamente con el renombrado Dival. Farmacia Martínez Calle Robador, esquina a San Rafael, 2, Barcelona.

Gran Relojería de París

FUENCARRAL, 59, MADRID
Llamamos la atención sobre este nuevo reloj, que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exige saber la hora día de noche, lo cual se consigue con el mismo sin necesidad de recurrir a pilillas, etc.
Este nuevo reloj tiene en su esfera y manillas una composición RADIIUM. Radium, materia mineral, descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones el kilo aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir en ínfima cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla. Gran facilidad de la Casa a los señores sacerdotes para adquirir este reloj.
En caja níquel con buena máquina garantizada, 25 pesetas.
En caja de plata con máquina extra de Anóra, 15 rubles, decoración artística ó mate, 40 rubles.
En 5, 6 y 8 piezas respectivamente.
Al contado se hace una rebaja de un 10 por 100. Se mandan por correo cortésmente con aumento de 1,50 pesetas.

SALIDAS
"Provence", el 17 de Julio.
Se garantiza la comodidad, limpieza ó higiene, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y calefactores eléctricos, aparatos de desinfección, camas de hierro, hospital, médico, medicina y alimentos gratis. Para la seguridad y tranquilidad de los pasajeros, estos buques se encuentran provistos de potentes aparatos de telegrafía sin hilos que les permite estar en comunicación con la tierra ó buque todo el viaje.
Se contesta la correspondencia a vuelta de correo, y se envían prospectos y tarjetas gratis a quien lo solicite.
Diríjase: Apartado núm. 11, Despachos: Irish Town, núm. 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.
Dirección telegráfica: "PUMP" GIBRALTAR

ANIS UDALLA y Cagnac E. L. Baladomero Landá. Urdaliz (Santander).
DOCTOR médico, ex jefe de Clínica, que posee cuatro idiomas, desea aconsejar familia ó enfermo en viajes España ó extranjero. Lista Correo, Emilio, 336.
CASA DE CONFIANZA. Dos hermanas, señoras cristianas, muy piadosas, desean hospedar tres ó cuatro caballeros de confianza, prefiriendo, sin duda alguna, que fueran sacerdotes. Razon: Magdalena, 40, portera.
LA CONSTRUCTORA. Sociedad para construcción de casas, hoteles, etc. Persona apto, economía en la construcción. Gerentes: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.
GUANOS "CARSE", Filipinas, A. Valencia.
BOLSA DEL TRABAJO
OFRECEN TRABAJO
PROFESOR católico acreditado, se ofrece para lecciones especiales; enseñanza secundaria del latín. San Marcos, 22, principal.
SACERDOTE graduado, con mucha práctica, da lecciones de primera y segunda enseñanza a domicilio. Razon, Principe, 7, principal.
PERSONA excelentes informes, residente en provincias, ofrécese para administrador, mayor-domo ó capataz de fincas. Referencias y garantías en Trust Anunciador, Pez, 9.
SE NECESITA un sirviente, prefiriendo recién llegado de provincias, Bolsa, 9, 3.
OFRECERSE profesor de Francés, parisiense, para lecciones a un Colegio. Venenas, 1, tercero, izquierda.
COLOCACION solicita señora entendida en todos los quehaceres de una casa. Razon: Rafael Calvo, 5, y Lagasca, 14, patio. E.
PROFESOR católico de primera enseñanza, con excelentes referencias, se ofrece a familia católica, para educar niños, oficina de secretario particular, Fernando de la Torre—Reclito del Hipódromo.

EL FANTASTICO ¡GRAN NOVEDAD!
INFIERNILLOS
de viaje, campo y excursiones, nuevos modelos de esta casa desde 60 céntimos.
THERMOS-THER
Marin garantizados de más de medio litro a 2 pesetas 90 cts. Thermos para comidas, 7 ptas. Frascos de recambio. Cubiertos, frascos, flambéras, estuches; vasos de bolsillo, etc., etc.
Baños hermosos a 7 duros.
Duchas de muchos sistemas. Toobs ingleses de una pieza. Utensilios de cocina irrompibles. Baterías completas a 58 pesetas. Filtros higienicos para agua. Jaulas muchos modelos. Variedad en ajuar de casa. Precios hijos baratos. Antigua Casa Marin, 12, Plaza de Herradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí), Teléfono 1.414. ¡Ojo! Únicamente Marin. Catálogos ilustrados con más de 4.000 artículos.

LA PRENSA AGENCIA DE ANUNCIOS DE RAFAEL BARRIOS Carmen, 18. Teléfono 123. MADRID
Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos de publicidad para Madrid y provincias. Grandes descuentos en escuelas de defunción, novenario y aniversario.
PARA BUENOS IMPRESOS Y SELLOS CAUCHO Encomienda, 29, duplicado. Apartado 471. Madrid.
La Central Anunciadora
AGENCIA GENERAL DE PUBLICIDAD PROPIETARIO Sebastián Boreguero Sacristán.
Esquelas, anuncios en general.—Gran Centro de colocaciones, por publicidad.
Servicio permanente.
AUGUSTO FIGUEROA, 16 MADRID
SE DESEA permittir un curato de término en la provincia de Albacete, diócesis de Toledo, por otro de igual categoría en la misma diócesis ó en la de Madrid-Alcalá.
Los informes se pedirán al párroco-arcipreste de Elche de la Sierra (Albacete).

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO
Capital: 25.000.000 de pesetas
FABRICAS EN VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Manjaya), MADRID, SEVILLA (El Empalmé), CARTAGENA, BARCELONA (Baladonn), MALAGA, CACERES (Aldea-Moret) y LISBOA (Trafaaria).
ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS
Superfosfatos de cal. Superfosfatos de huesos. Nitrate de soda. Sales de potasa. Sulfato de amoníaco. Sulfato de soda. Glicerinas. Acido nítrico. Acido sulfúrico corriente. Acido sulfúrico anhídrido. Acido clorhídrico.
Abonos compuestos y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.
LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos. (MADRID. VILLANUEVA, núm. 11).
Servicio agrónomico importantísimo para el empleo racional de los abonos. Excmo. Sr. D. LUIS GRANDEAU AVISO IMPORTANTE.—Fíjase a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente.
Los pedidos deberán dirigirse a MADRID VILLANUEVA, 11, ó al domicilio social. Dirección telegráfica: GEINCO

ALICATADOS TALLERES del escultor Vicente Tena

Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal. Para la correspondencia: VICENTE TENA, escultor, Valencia.
Omnibus a las estaciones.
Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, a las estaciones del Norte y Mediodía ó viceversa, tres pesetas.
AVISO
Interés a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, número 18, Sr. Garouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventas en el servicio.
Avisos: Alcalá, 18.—Teléfono 3.253.

VELAS DE CERA CHOCOLATES QUINTIN ROIZ DE GAONA VITORIA
Venta en Madrid: SALURINA GARCIA San Bernardino, 18 (Confitería).
ANUNCIOS La Solución Carretas, 9, 1.^o

FOLLETTIN DE EL DEBATE (24)
CARLOS DICKENS
Aventuras de Pickwick
Traducción de "La Vida Literaria".
part que se prohiba la venta los do-beneficios eclesiásticos, ochenta y dos para que se prohiba la venta los domingos, mil cuatrocientos veintitres contra la trata de negros en América, con un número igual encaminadas contra toda clase de intervención legislativa con motivo del trabajo exagerado de los niños en las manufacturas inglesas.
Cuando Mr. Pickwick se encontró en la calle principal de esta ilustre villa, contempló la escena que se ofreció a sus ojos con una curiosidad mezclada de interés.
El sitio del mercado tenía la forma de un cuadrado, en el centro del cual se había levantado un vasto mesón. Su enorme mesura ostentaba un objeto muy común en las artes; pero que rara vez se encuentra en la naturaleza, es decir, un león azul, que tenía tres patas en el aire y se balanceaba sobre la extremidad de la una central de la cuarta.
Muy cerca se veía una oficina, seguros contra incendios y una Comisaría, un almacén de trigo y otro de telas, tiendas de sillero, de destilador, de comestibles y de zapatería, la cual tienda de zapatería servía también para la propagación de sombreros, de gorras, de paraguas y conocimientos útiles.
Había además una pequeña habitación de ladrillos rojos, precedida de una especie de patio embalsado, y que todo el mundo al primer golpe de vista reconocía ser la casa de un abogado. Había otra casa también de ladrillo, sobre cuya puerta se ostentaba una ancha placa de cobre, que anunciaba en caracteres muy legibles que aquella casa pertenecía a un cirujano. Algunas personas se dirigían al juego de barra, y dos ó tres tenderos, manteniéndose en pie sobre el baldosado de las puertas de sus casas, parecían muy deseados de ir al mismo sitio, como hubieran podido hacerlo sin perder gran número de parroquianos.
Mr. Pickwick se había detenido para hacer las observaciones que se proponía anotar en su cartera; pero como sus amigos se habían alejado de la calle principal, se apresuró a unirse a ellos y los encontró cerca ya del campo de batalla.
Las barras que los jugadores debían conquistar ó defender estaban ya colocadas, lo mismo que un par de tiendas para servir de reposo y refresco a los partidos beligerantes. Pero el juego no había comenzado aún. Dos ó tres individuos de Dingley-Dey y de Muggleton se divertían en tirar su bola de de una mano a otra. Tenían sombreros de paja, chaquetas de franela y pantalones blancos, lo cual les daba el aspecto de pieapederros. Algunos caballeros, vestidos de la misma manera, estaban esparcidos por las tiendas; hacia una de las cuales condujo Mr. Wardle a sus amigos.
Muchas docenas de ¿cómo estáis? saludaron la llegada del caballero, y hubo un levantamiento general de sombreros de paja con una inclinación contagiosa de chalecos de franela, cuando presentó a sus huéspedes como caballeros de Londres que deseaban vivamente asistir a las agradables diversiones de aquel día.
—Creo que haréis bien, caballero, en entrar en la tienda—dijo un voluminoso individuo, cuyo cuerpo parecía ser la mitad de una gigantesca pieza de franela, colocada sobre un par de travesaños.
—Sí, haríais muy bien, caballero—añadió otro tan voluminoso como el precedente y que parecía ser la otra mitad de la pieza de franela.
—Sois muy amable—respondió Pickwick.
Por aquí—respondió el primer caballero—éste es el mejor sitio.
Y los guió silbando como un caballo resoplón.
—¡Juego soberbio! ¡Noble ocupación! ¡Bello ejercicio! ¡Divino! Tales fueron las palabras que hirie-

ron los oídos de Mr. Pickwick al entrar en la tienda, y el primer objeto que se ofreció a sus miradas fué su amigo, el desconocido del coche de Rochester. Estaba en actitud de perorar con gran satisfacción de un círculo selecto de los jugadores de la villa de Muggleton. Su traje había mejorado ligeramente. Tenía botas nuevas; pero a pesar de esto era imposible desconocerlo.
El desconocido reconoció inmediatamente a sus amigos. Con su ordinaria impetuosidad y hablando continuamente, se precipitó hacia Mr. Pickwick, le estrechó la mano y le llevó a su asiento, como si todos los arreglos del juego hubieran estado bajo su dirección.
—Por aquí, por aquí. Será divertido. Sentarse, sentarse.
Mr. Pickwick se sentó como mandaban, y Mr. Winkle y Mr. Snodgrass siguieron igualmente las indicaciones de su misterioso amigo. Mr. Wardle lo examinaba con admiración silenciosa.
—Os presento a Mr. Wardle, uno de mis amigos—dijo Mr. Pickwick al desconocido.
—¡Un amigo vuestro?—exclamó éste.—¿Cómo estáis, caballero? Los amigos de los amigos son amigos. Dadme la mano.
Al decir estas palabras, el desconocido estrechó la mano del viejo con tanta efusión de una antigua amistad, después retrocedió dos ó tres pasos, como para ver mejor su cara, y al fin le sacudió otra vez la mano con más efusión que antes.
—¡Y cómo habéis venido aquí!—di-

tiró algunos pasos atrás, y durante algunos minutos aplió su bola al ojo derecho: Dumkins, que observaba todos los movimientos de Luffey, esperaba la llegada de la bola con noble confianza.
—¡Atención!—exclamó el jugador, y al mismo tiempo la bola se escapó de su mano rápida como un relámpago, dirigiéndose al centro del redondeal.
El prudente Dumkins estaba en guardia; recibió la bola con uno de los extremos de la barra y la hizo volar a una gran distancia.
—¡Corred, corred!... otra bola... ahora... vamos... tirad... vamos... deteos... otra... no... si... no... tirad... Tales fueron las aclamaciones que siguieron a la primera jugada, por la cual Muggleton había ganado dos puntos.
Sin embargo, Podder no se desdudaba en coronarse con los laureles, cuyo brillo iluminaba ya a Muggleton. El tiraba a las bolas dudosas, dejaba pasar las malas, tomaba las buenas y las hacía volar a todos los extremos del llano.
Dumkins y Podder seguían invencibles. En vano les lanzaban continuamente la bola; ellos llegaban antes que ella y la rechazaban lejos. Un caballero de cierta edad se esforzaba en detener el movimiento; la bola rodaba entre sus piernas ó se deslizaba entre sus dedos; un caballero delgado trabajaba para atraparla; la bola chocaba con su nariz (Continuará.)